Európai Parlament
2019-2024

Gazdasági és Monetáris Bizottság

2023/0363(COD)

10.1.2024

MÓDOSÍTÁS: 79 - 148

Jelentéstervezet
Othmar Karas
(PE757.366v01-00)

Az 1092/2010/EU, az 1093/2010/EU, az 1094/2010/EU, az 1095/2010/EU és az (EU) 2021/523 rendeletnek a pénzügyi szolgáltatások és a beruházástámogatás területére vonatkozó egyes jelentéstételi követelmények tekintetében történő módosítása

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2023)0593 – C9-0383/2023 – 2023/0363(COD))

Módosítás 79
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A jelentéstételi követelmények kulcsszerepet játszanak a jogszabályok megfelelő nyomon követésének és helyes végrehajtásának biztosításában. Ugyanakkor fontos észszerűsíteni ezeket a követelményeket ***az adminisztratív terhek csökkentése*** és annak biztosítása érdekében, hogy megfeleljenek annak a célnak, amelyre azokat szánták.	(1) A jelentéstételi követelmények kulcsszerepet játszanak a jogszabályok megfelelő nyomon követésének és helyes végrehajtásának biztosításában. Ugyanakkor fontos észszerűsíteni ezeket a követelményeket ***– nem utolsósorban a kisebb pénzügyi joghatóságok szabályozó és felügyeleti hatóságai esetében – a felesleges párhuzamos munka elkerülése*** és annak biztosítása érdekében, hogy megfeleljenek annak a célnak, amelyre azokat szánták.

Or. en

Módosítás 80
Laurence Sailliet

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A jelentéstételi és közzétételi követelmények is aránytalan terheket róhatnak az érdekelt felekre, és különösen megterhelőek lehetnek a kis- és középvállalkozások, illetve a mikrovállalkozások számára.

Or. en

Módosítás 81
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A jelentéstételi ***kötelezettségek*** észszerűsítése ***és az adminisztratív terhek csökkentése*** ezért prioritást jelent, többek között a pénzügyi ágazatra vonatkozó jelentéstételi követelmények, valamint az (EU) 2021/523 európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] alapján létrehozott InvestEU programmal kapcsolatos jelentéstétel gyakorisága tekintetében.	(2) A jelentéstételi ***kötelezettségeknek a szakpolitikai célkitűzések veszélyeztetése nélkül történő*** észszerűsítése ezért prioritást jelent, többek között a pénzügyi ágazatra vonatkozó jelentéstételi követelmények, valamint az (EU) 2021/523 európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] alapján létrehozott InvestEU programmal kapcsolatos jelentéstétel gyakorisága tekintetében.
[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o.).	[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o.).

Or. en

Módosítás 82
Laurence Sailliet

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A jelentéstételi kötelezettségek észszerűsítése és az adminisztratív terhek csökkentése ***ezért*** prioritást jelent, többek között a pénzügyi ágazatra vonatkozó jelentéstételi követelmények, valamint az (EU) 2021/523 európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] alapján létrehozott InvestEU programmal kapcsolatos jelentéstétel gyakorisága tekintetében.	(2) A jelentéstételi kötelezettségek észszerűsítése és az adminisztratív terhek csökkentése prioritást jelent, többek között a pénzügyi ágazatra vonatkozó jelentéstételi követelmények, valamint az (EU) 2021/523 európai parlamenti és tanácsi rendelet[3] alapján létrehozott InvestEU programmal kapcsolatos jelentéstétel gyakorisága tekintetében.
[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017	[3] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017

rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o.).

rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o.).

Or. en

Módosítás 83
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az 1092/2010/EU[4], az 1093/2010/EU[5], az 1094/2010/EU[6] és az 1095/2010/EU[7] európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint az (EU) 2021/523 rendelet számos olyan jelentéstételi követelményt tartalmaz, amelyeket egyszerűsíteni kellene***, összhangban „Az EU hosszú távú versenyképessége: előretekintés a 2030 utáni időszakra” című bizottsági közleménnyel[8]***.	(3) Az 1092/2010/EU[4], az 1093/2010/EU[5], az 1094/2010/EU[6] és az 1095/2010/EU[7] európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint az (EU) 2021/523 rendelet számos olyan jelentéstételi követelményt tartalmaz, amelyeket egyszerűsíteni kellene***. Ez nem mennyiségi, hanem minőségi jellegű feladat***.
[4] Az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 1092/2010/EU rendelete a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról (HL L 331., 2010.12.15., 1. o.).	[4] Az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 1092/2010/EU rendelete a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról (HL L 331., 2010.12.15., 1. o.).
[5] Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).	[5] Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).
[6] Az Európai Parlament és a Tanács 1094/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság)	[6] Az Európai Parlament és a Tanács 1094/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság)

létrehozásáról, valamint a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/79/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 48. o.).

[7] Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

[8] COM(2023)168.

létrehozásáról, valamint a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/79/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 48. o.).

[7] Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

Or. en

Módosítás 84
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Ez a feladat nem szándékozik veszélyeztetni az uniós szakpolitikai eredményeket, és kimondottan elismeri a fenntartható finanszírozásra vonatkozó menetrenddel kapcsolatos jogalkotási javaslatok célkitűzéseinek teljesítéséhez szükséges adatok iránti növekvő igényt. A jogi keretek, joghatóságok közötti és időbeli összhang és szabványosítás révén azonban könnyebben megvalósíthatóvá válhatnak a követelmények anélkül, hogy ez kihatna a beszámolási standardok tényleges tartalmára.

Or. en

Módosítás 85
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az adatok tagállamok közötti eltéréseit minőségi szempontból is elemezni kell. Egyes uniós jogszabályok jogalapjuknál fogva részleges vagy minimális harmonizációt hivatottak biztosítani. Ezen túlmenően egyes beszámolási standardok önkéntesek vagy választható az alkalmazásuk. ***A tagállamok is kidolgozhatnak bevált gyakorlatokat vagy élen járhatnak a jelentéstételi követelmények terén, amennyiben betartják az uniós jogszabályokban foglalt követelményeket.***

Or. en

Módosítás 86
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A pénzügyi intézményeknek és a pénzügyi piacokon tevékenykedő egyéb szervezeteknek az információk széles körét kell jelenteniük annak érdekében, hogy a pénzügyi rendszert felügyelő uniós és nemzeti hatóságok nyomon követhessék a kockázatokat, biztosíthassák a pénzügyi stabilitást és a piac integritását, valamint megvédjék a befektetőket és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevőket az Unióban. Az európai felügyeleti hatóságoknak rendszeresen felül kell vizsgálniuk a jelentéstételi követelményeket, és adott esetben javaslatot kell tenniük a felesleges vagy elavult követelmények észszerűsítésére és megszüntetésére. Ezt a munkát az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottságán	(4) A pénzügyi intézményeknek és a pénzügyi piacokon tevékenykedő egyéb szervezeteknek az információk széles körét kell jelenteniük annak érdekében, hogy a pénzügyi rendszert felügyelő uniós és nemzeti hatóságok nyomon követhessék a kockázatokat, biztosíthassák a pénzügyi stabilitást és a piac integritását, valamint megvédjék a befektetőket és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevőket az Unióban. Az európai felügyeleti hatóságoknak rendszeresen felül kell vizsgálniuk a jelentéstételi követelményeket, és adott esetben javaslatot kell tenniük a felesleges vagy elavult követelmények észszerűsítésére és megszüntetésére. ***Ezt a munkát valóban folyamatosan kell végezni, különösen***

keresztül kell koordinálniuk. A hatóságok által gyűjtött információk megosztásának és további felhasználásának megkönnyítése – az adatvédelem, a szakmai titoktartás és a szellemi tulajdon védelme mellett – csökkenti az adatszolgáltató szervezetek és a hatóságok terheit azáltal, hogy elkerüli a párhuzamos adatkéréseket, összhangban az uniós pénzügyi szolgáltatások felügyeleti adataira vonatkozó stratégiával. Az információmegosztásnak hozzá kell járulnia a felügyeleti tevékenységek jobb koordinációjához és a felügyeleti konvergencia javításához is.

szakértői értékelésekkel, amelyekhez szükség szerint több emberi és anyagi erőforrást kell biztosítani annak érdekében, hogy a párhuzamos, felesleges és elavult követelményeket a lehető leghamarabb és a lehető leggyorsabban felszámolják. Az EFH-knak ezt a munkát az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottságán keresztül kell koordinálniuk. A hatóságok által gyűjtött információk megosztásának és további felhasználásának megkönnyítése – az adatvédelem, a szakmai titoktartás és a szellemi tulajdon védelme mellett – csökkenti az adatszolgáltató szervezetek és a hatóságok terheit azáltal, hogy elkerüli a párhuzamos adatkéréseket, összhangban az uniós pénzügyi szolgáltatások felügyeleti adataira vonatkozó stratégiával. Az információmegosztásnak hozzá kell járulnia a felügyeleti tevékenységek jobb koordinációjához és a felügyeleti konvergencia javításához is.

Or. en

Módosítás 87
Laurence Sailliet

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A pénzügyi intézményeknek és a pénzügyi piacokon tevékenykedő egyéb szervezeteknek az információk széles körét kell jelenteniük annak érdekében, hogy a pénzügyi rendszert felügyelő uniós és nemzeti hatóságok nyomon követhessék a kockázatokat, biztosíthassák a pénzügyi stabilitást és a piac integritását, valamint megvédjék a befektetőket és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevőket az Unióban. Az európai felügyeleti hatóságoknak rendszeresen felül kell vizsgálniuk a jelentéstételi	(4) A pénzügyi intézményeknek és a pénzügyi piacokon tevékenykedő egyéb szervezeteknek az információk széles körét kell jelenteniük annak érdekében, hogy a pénzügyi rendszert felügyelő uniós és nemzeti hatóságok nyomon követhessék a kockázatokat, biztosíthassák a pénzügyi stabilitást és a piac integritását, valamint megvédjék a befektetőket és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevőket az Unióban. Az európai felügyeleti hatóságoknak ***és a Pénzmosás és a Terrorizmusfinanszírozás Elleni***

követelményeket, és adott esetben javaslatot kell tenniük a felesleges ***vagy*** elavult követelmények észszerűsítésére és megszüntetésére. Ezt a munkát az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottságán keresztül kell koordinálniuk. A hatóságok által gyűjtött információk ***megosztásának*** és további ***felhasználásának megkönnyítése –*** az adatvédelem, a szakmai titoktartás és a szellemi tulajdon védelme mellett **–** ***csökkenti az adatszolgáltató szervezetek és a hatóságok terheit*** azáltal, hogy ***elkerüli*** a párhuzamos adatkéréseket, összhangban az uniós pénzügyi szolgáltatások felügyeleti adataira vonatkozó stratégiával. Az információmegosztásnak hozzá kell járulnia a felügyeleti tevékenységek jobb koordinációjához és a felügyeleti konvergencia javításához is.

Küzdelem Hatóságának (AMLA) rendszeresen felül kell vizsgálniuk a jelentéstételi ***és közzétételi*** követelményeket, és adott esetben javaslatot kell tenniük a felesleges***,*** elavult ***vagy aránytalan*** követelmények észszerűsítésére és megszüntetésére. Ezt a munkát az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottságán keresztül kell koordinálniuk. ***Meg kell könnyíteniük*** a hatóságok által gyűjtött információk ***megosztását*** és további ***felhasználását*** az adatvédelem, a szakmai titoktartás és a szellemi tulajdon védelme***, továbbá az adatszolgáltató szervezetek és a hatóságok terheinek azáltal történő csökkentése mellett***, hogy ***elkerülik*** a párhuzamos adatkéréseket, összhangban az uniós pénzügyi szolgáltatások felügyeleti adataira vonatkozó stratégiával. Az információmegosztásnak hozzá kell járulnia a felügyeleti tevékenységek jobb koordinációjához és a felügyeleti konvergencia javításához is.

Or. en

Módosítás 88
Laurence Sailliet

Rendeletre irányuló javaslat
4 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A teljes pénzügyi szektorra kiterjedő információcsere elősegítése érdekében e módosító rendelet hatályának ki kell terjednie a pénzügyi szektor felügyeletéért felelős valamennyi hatóságra, beleértve az ERKT-t, az EFH-kat, az AMLA-t, az EFM-et, az ESZT-t, valamint a tagállamok valamennyi illetékes, felügyeleti és szanálási hatóságát.

Or. en

Módosítás 89
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az európai felügyeleti hatóságoknak eljárási és tartalmi szempontból fel kell mérniük a jelentéstételi folyamatok további integrálására irányuló szakpolitikai lehetőségeket. A Hatóságnak megfelelően értékelnie kell a digitális technológia nagyobb mértékű használatából eredő lehetőségeket, amelyek elősegítik a hatékony és eredményes, mérőszámokat, módszereket és paramétereket felölelő, a biztosítási, viszontbiztosítási és foglalkoztatói nyugdíjszektor versenyképességét előmozdító formátumokat.

Or. en

Módosítás 90
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Az uniós jelentéstételi keretrendszert ki kell egészíteni, mert az még mindig nem tartalmazza azokat az adatpontokat, amelyekre a pénzügyi intézményeknek szükségük van a vállalatoktól ahhoz, hogy eleget tegyenek jelentéstételi kötelezettségeiknek. Ezért azon túlmenően, hogy foglalkozni kell a felesleges, párhuzamos vagy elavult

jelentéstételi követelményekkel, figyelembe kell venni a szabályozási hiányosságokat is. Emiatt is fontos a pénzügyi és a nem pénzügyi jelentéstételi követelmények közötti összhang biztosítása.

Or. en

Módosítás 91
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
6 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) A pénzügyi intézményeknek adott esetben képesnek kell lenniük a lépcsőzetes megközelítésre támaszkodni, ami azt jelenti, hogy hivatkozhatnak a vállalatok által már közzétett, az értékláncukra vonatkozó információkra.

Or. en

Módosítás 92
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A pénzügyi ágazaton belüli innovációs ciklusok felgyorsulnak, nyitottabbá és egyre inkább együttműködésen alapulóvá válnak. E célból a hatóságok számára lehetővé kell tenni, hogy az információgyűjtés eredeti célján túlmenően a kutatás és az innováció céljából információkat osszanak meg a pénzügyi intézményekkel, kutatókkal és más szervezetekkel. A hatóságok birtokában lévő ilyen információk	(8) A pénzügyi ágazaton belüli innovációs ciklusok felgyorsulnak, nyitottabbá és egyre inkább együttműködésen alapulóvá válnak. E célból a hatóságok számára lehetővé kell tenni, hogy az információgyűjtés eredeti célján túlmenően a kutatás és az innováció céljából információkat osszanak meg a pénzügyi intézményekkel, kutatókkal és más szervezetekkel. A hatóságok birtokában lévő ilyen információk

megosztásának javítania kell azok hasznosságát azáltal, hogy bővíti a pénzügyi ágazatban zajló kutatás rendelkezésre álló információkat, és több lehetőséget biztosít a termékek és üzleti modellek tesztelésére, valamint a pénzügyi piac különböző szereplői, köztük a pénzügyi technológiai induló vállalkozások és a meglévő pénzügyi intézmények közötti szorosabb együttműködésre. Az illetékes hatóság által megosztott adatok további felhasználására az adatok további felhasználásának az (EU) 2022/868 európai parlamenti és tanácsi rendelet[9] II. fejezetében meghatározott általános kerete az irányadó. Tekintettel arra, hogy a pénzügyi ágazatbeli hatóságokhoz felügyeleti célból beérkezett adatok érzékenyek, egyedi kötelező feltételeket kell bevezetni egyfelől az ilyen adatok további felhasználására vonatkozóan, beleértve a személyes és nem személyes adatok anonimizálását, amely nem tenné lehetővé az egyes pénzügyi intézmények azonosítását, másfelől a bizalmas információk védelme érdekében.	megosztásának javítania kell azok hasznosságát azáltal, hogy bővíti a pénzügyi ágazatban zajló kutatás rendelkezésre álló információkat, és több lehetőséget biztosít a termékek és üzleti modellek tesztelésére, valamint a pénzügyi piac különböző szereplői, köztük a pénzügyi technológiai induló vállalkozások és a meglévő pénzügyi intézmények közötti szorosabb együttműködésre. Az illetékes hatóság által megosztott adatok további felhasználására az adatok további felhasználásának az (EU) 2022/868 európai parlamenti és tanácsi rendelet[9] II. fejezetében meghatározott általános kerete az irányadó. Tekintettel arra, hogy a pénzügyi ágazatbeli hatóságokhoz felügyeleti célból beérkezett adatok érzékenyek, egyedi kötelező feltételeket kell bevezetni egyfelől az ilyen adatok további felhasználására vonatkozóan, beleértve a személyes és nem személyes adatok anonimizálását, amely nem tenné lehetővé az egyes pénzügyi intézmények azonosítását, másfelől a bizalmas információk védelme érdekében. ***Ebből következik, hogy az adatok gyűjtésével, szabványosításával, anonimizálásával, tárolásával és megosztásával kapcsolatos valamennyi eljárás és lépés folyamatosan az uniós jog által előírt legújabb kiberbiztonsági intézkedések hatálya alá fog tartozni.***
[9] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/868 rendelete (2022. május 30.) az európai adatkormányzásról és az (EU) 2018/1724 rendelet módosításáról (adatkormányzási rendelet) (HL L 152., 2022.6.3., 1. o.).	[9] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/868 rendelete (2022. május 30.) az európai adatkormányzásról és az (EU) 2018/1724 rendelet módosításáról (adatkormányzási rendelet) (HL L 152., 2022.6.3., 1. o.).
	Or. en

Módosítás 93
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Az ERKT eseti alapon vagy rendszeresen megosztja azokat az információkat, amelyeket a (2) bekezdésben említett másik hatóságtól vagy a PFER egy másik taghatóságától a feladatai ellátása során szerzett, amennyiben azt e hatóságok valamelyike, vagy az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott másik illetékes hatóság, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[10] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóság kéri, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze.	(8) Az ERKT eseti alapon vagy rendszeresen megosztja azokat az információkat, amelyeket a (2) bekezdésben említett másik hatóságtól vagy a PFER egy másik taghatóságától a feladatai ellátása során szerzett, amennyiben azt e hatóságok valamelyike, vagy az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott másik illetékes hatóság, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[10] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóság***, vagy az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkének 9. pontjában meghatározott EFM, vagy az ESZT*** kéri, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze.
[10] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.	[10] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.

Or. en

Módosítás 94
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 11 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A (8), a (9) és a (10) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (8) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is.	(11) A (8), a (9) és a (10) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (8) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is. ***Az egyetértési megállapodások az összes érintett hatóság közötti megállapodás alapján egységes formátumot követnek, amelyet szükség esetén az egyes hatóságokra vonatkozó különleges működési feltételekhez igazítanak.***

Or. en

Módosítás 95
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 11 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(11) A (8), a (9) és a (10) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (8) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is.	(11) A (8), a (9) és a (10) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (8) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is***, feltéve, hogy azok megfelelnek az adatvédelemre, a***

	szellemi tulajdonra és a szakmai titoktartásra vonatkozó szabályoknak.

Or. it

Módosítás 96
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 13 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(13) Az uniós jogban az információk megosztására vonatkozóan meghatározott egyéb kötelezettségek sérelme nélkül, az ERKT indokolt kérésre és eseti alapon megosztja a Bizottsággal vagy a (8) bekezdésben említett hatóságok egyikével azokat az információkat, amelyeket más hatóságok az uniós jog szerinti kötelezettségeik alapján jelentettek felé. Az ERKT ezeket az információkat olyan formában továbbítja, amely nem teszi lehetővé az egyes szervezetek azonosítását, és nem tartalmaz személyes adatokat.	(13) Az uniós jogban az információk megosztására vonatkozóan meghatározott egyéb kötelezettségek sérelme nélkül, az ERKT indokolt kérésre és eseti alapon megosztja a Bizottsággal vagy a (8) bekezdésben említett hatóságok egyikével azokat az információkat, amelyeket más hatóságok az uniós jog szerinti kötelezettségeik alapján jelentettek felé. Az ERKT ezeket az információkat olyan formában továbbítja, amely nem teszi lehetővé az egyes szervezetek azonosítását, és nem tartalmaz személyes adatokat. ***Az ilyen információkat benyújtó hatóságokat megfelelő módon tájékoztatni kell a végrehajtott megosztásról.***

Or. en

Módosítás 97
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet

15 cikk – 14 bekezdés – c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	c) az érdekelt felek bizonyították, hogy rendelkeznek olyan technikai eszközökkel, amelyek biztosítják a magánélet és a titoktartás teljes körű védelmét,

Or. it

Módosítás 98
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 14 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy másik hatóságtól kapott információ csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.	Egy másik hatóságtól kapott információ ***ezen az alapon*** csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.

Or. en

Módosítás 99
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
14 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	14a. cikk Az ERKT 2024. december 31-ig jelentést tesz a Bizottságnak az ágazati jogszabályok minden olyan jogi akadályáról, amely bármilyen módon akadályozza, hogy az ERKT információt cseréljen más hatóságokkal vagy intézményekkel. E jelentés alapján,

	valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok, a szakmai titoktartás és az adatvédelmi kötelezettségek megfelelő figyelembevételével a Bizottság adott esetben jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az ágazati jogszabályok ilyen jogi akadályainak megszüntetése céljából a hatóságok közötti és más szervezetekkel folytatott információcsere megkönnyítése érdekében.

Or. it

Módosítás 100
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1092/2010/EU rendelet
15 cikk – 14 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(14a) Az ERKT-t arra ösztönzik, hogy készítsen jelentést a Bizottságnak az adatmegosztás akadályairól. A jelentés tartalmazhat nem lényeges, elavult, párhuzamos vagy másképpen irreleváns jelentéstételi követelményeket is.

Or. en

Módosítás 101
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1093/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó

szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***követelmények*** megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***az aránytalan,*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***és közzétételi követelményeknek az adatok használhatóságának és minőségének fenntartása mellett történő*** megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Indokolás

Annak érdekében, hogy a költségek minimalizálására vonatkozó követelmény kapcsolódjon az adatgyűjtéssel és az adatmegosztással kapcsolatos egyéb célkitűzésekhez, a követelménynek tartalmaznia kell „az adatok felhasználhatóságának és minőségének fenntartását” is.

Módosítás 102
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1093/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a szabályozási hiányosságok kezelése,*** a felesleges***, párhuzamos*** vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése***, e követelmények egységesítése*** és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Módosítás 103
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1093/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges***, aránytalan*** vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében***, az adatok használhatóságának és minőségének fenntartása mellett***;

Or. it

Módosítás 104
Laurence Sailliet

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1093/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges ***vagy*** elavult jelentéstételi követelmények ***megszüntetése és*** a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges***,*** elavult ***és aránytalan*** jelentéstételi ***és közzétételi*** követelmények ***megszüntetését*** a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Módosítás 105
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1093/2010/EU rendelet
30 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét.	e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét***, figyelembe véve a nemzeti pénzügyi joghatóságok sajátosságait***.

Or. en

Módosítás 106
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1093/2010/EU rendelet
30 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét.	e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának ***és megfelelőségének*** mértékét.

Or. it

Módosítás 107
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 pont
1093/2010/EU
35 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Mielőtt e cikkel összhangban adatokat kérne, valamint a pénzügyi intézmények beszámolási ***kötelezettségeinek megkettőzését elkerülendő***, a Hatóság figyelembe veszi a 35a. cikk (1) bekezdésében említett más hatóságok által gyűjtött információkat, továbbá az európai statisztikai rendszer és a Központi Bankok Európai Rendszere által előállított és közzétett valamennyi rendelkezésre álló és a tárgyhoz tartozó statisztikát.	(4) Mielőtt e cikkel összhangban adatokat kérne, valamint a pénzügyi intézmények beszámolási ***kötelezettségei megkettőzésének elkerülését biztosítandó***, a Hatóság figyelembe veszi a 35a. cikk (1) bekezdésében említett más hatóságok által gyűjtött információkat, továbbá az európai statisztikai rendszer és a Központi Bankok Európai Rendszere által előállított és közzétett valamennyi rendelkezésre álló és a tárgyhoz tartozó statisztikát.

Or. en

Módosítás 108
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1093/2010/EU rendelet
35 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[11] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott	(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában, vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[11] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott

hatóságok kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott „pénzügyi intézmény”.	hatóságok***, vagy az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkének 9. pontjában meghatározott EFM, vagy az ESZT*** kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott „pénzügyi intézmény”.
[11] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.	[11] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.

Or. en

Módosítás 109
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1093/2010/EU rendelet
35 a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (1) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is.	(4) A (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (1) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is. ***Az egyetértési megállapodások az összes érintett hatóság közötti megállapodás alapján egységes***

formátumot követnek, amelyet szükség esetén az egyes hatóságokra vonatkozó különleges működési feltételekhez igazítanak.

Or. en

Módosítás 110
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1093/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy másik hatóságtól kapott információ csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.	Egy másik hatóságtól kapott információ ***ezen az alapon*** csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.

Or. en

Módosítás 111
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1093/2010/EU
35 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság jelentést készíthet a Bizottságnak az adatmegosztás akadályairól. A jelentés tartalmazhat továbbá nem lényeges, elavult, párhuzamos vagy másképpen irreleváns jelentéstételi követelményeket, valamint a pénzügyi és nem pénzügyi vállalatok jelentéstételi követelményei közötti összhang biztosítására irányuló javaslatokat.

Or. en

Módosítás 112
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 5 pont
1093/2010/EU rendelet
54 cikk – 2 bekezdés – 9 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— jelentéstételi követelmények és pénzügyi intézményektől való információgyűjtés.	— Jelentéstételi ***és közzétételi*** követelmények és pénzügyi intézményektől való információgyűjtés.

Or. it

Módosítás 113
Erik Poulsen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 6 a pont (új)
1093/2010/EU rendelet
80 a cikk

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	6a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„80a. cikk
	A Hatóság 2025. június 31-ig jelentést tesz a Bizottságnak a következő jogszabályok megfelelőségéről:
	– (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR)
	– 575/2013/EU rendelet (CRR)
	– 596/2014/EU rendelet (MAR)
	Konkrétabban, a Hatóság adott esetben értékeli, hogy a fent említett jogszabályok megfelelnek-e a következő elveknek:
	– A pénzügyi intézménytől az illetékes hatóság általi felhasználáshoz kért adatok

feltétlenül szükségesek-e felügyeleti célokra

– A pénzügyi intézménytől az illetékes hatóság általi felhasználáshoz kért adatok tiszteletben tartják-e az arányosság elvét a pénzügyi intézmény tevékenységeinek mértékét és jellegét illetően

– A különböző jogszabályok alapján ugyanazokat az adatokat kérik-e, és ezeket az adatokat egységesen közlik-e az illetékes hatósággal

– A jelentéstételi követelmények kumulatív hatása feltétlenül szükséges-e a fogyasztóvédelem szempontjából

E jelentés céljából a Hatóság kellően figyelembe veszi az érintett érdekelt felek észrevételeit.

E jelentés alapján a Bizottság 2025. december 31-ig jogalkotási javaslatot nyújt be a Parlamentnek és a Tanácsnak a túlzott jelentéstételi kötelezettségek csökkentésére.”

Or. en

(32010R1093)

Módosítás 114
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1094/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***követelmények*** megszüntetése és a	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***az aránytalan,*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***és közzétételi követelményeknek az adatok***

költségek minimalizálása érdekében;	***használhatóságának és minőségének fenntartása mellett történő*** megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Indokolás

Annak érdekében, hogy a költségek minimalizálására vonatkozó követelmény kapcsolódjon az adatgyűjtéssel és az adatmegosztással kapcsolatos egyéb célkitűzésekhez, a követelménynek tartalmaznia kell „az adatok felhasználhatóságának és minőségének fenntartását” is.

Módosítás 115
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1094/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a szabályozási hiányosságok kezelése,*** a felesleges***, párhuzamos*** vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése***, e követelmények egységesítése*** és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Módosítás 116
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
1094/2010/EU rendelet

30 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét.	e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét***, figyelembe véve a nemzeti biztosítási piacok és a joghatóságok sajátosságait***.

Or. en

Módosítás 117
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1094/2010/EU rendelet
35 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[13] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóságok kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott	(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 2. pontjában, az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában vagy az 1095/2010/EU rendelet 4. cikkének 3. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[13] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóságok***, vagy az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkének 9. pontjában meghatározott EFM, vagy az ESZT*** kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk

„pénzügyi intézmény”.	alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott „pénzügyi intézmény”.
[13] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.	[13] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.

Or. en

Módosítás 118
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1094/2010/EU rendelet
35 a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából az (1) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is.	(4) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából az (1) bekezdésben említett hatóságok egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is. ***Az egyetértési megállapodások az összes érintett hatóság közötti megállapodás alapján egységes formátumot követnek, amelyet szükség esetén az egyes hatóságokra vonatkozó különleges működési feltételekhez igazítanak.***

Or. en

Módosítás 119
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1094/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy másik hatóságtól kapott információ csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.	Egy másik hatóságtól kapott információ ***ezen az alapon*** csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.

Or. en

Módosítás 120
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1094/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság és az illetékes hatóságok 2024. december 31-ig jelentést tesznek a Bizottságnak az ágazati jogszabályokban előforduló minden olyan jogi akadályról, amely bármilyen módon akadályozza, hogy információt cseréljenek más hatóságokkal vagy intézményekkel. E jelentés alapján, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok, a szakmai titoktartás és az adatvédelmi kötelezettségek megfelelő figyelembevételével a Bizottság adott esetben 2025. június 30-ig jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az ágazati jogszabályok ilyen jogi akadályainak megszüntetése céljából a hatóságok közötti és más szervezetekkel folytatott információcsere megkönnyítése

érdekében.

Or. it

Módosítás 121
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1094/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság jelentést készíthet a Bizottságnak az adatmegosztás akadályairól. A jelentés tartalmazhat továbbá nem lényeges, elavult, párhuzamos vagy másképpen irreleváns jelentéstételi követelményeket, valamint a pénzügyi és nem pénzügyi vállalatok jelentéstételi követelményei közötti összhang biztosítására irányuló javaslatokat.

Or. en

Módosítás 122
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont
1094/2010/EU rendelet
54 cikk – 2 bekezdés – 9 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— jelentéstételi követelmények és pénzügyi intézményektől való információgyűjtés.	— Jelentéstételi ***és közzétételi*** követelmények és pénzügyi intézményektől való információgyűjtés.

Or. it

Módosítás 123
Erik Poulsen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 6 a pont (új)
1094/2010/EU rendelet
80 a cikk (új)

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	6a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:
	„80a. cikk
	A Hatóság 2025. június 31-ig jelentést tesz a Bizottságnak a következő jogszabályok megfelelőségéről:
	– 2009/138/EK irányelv (Szolvencia II)
	– (EU) 2022/2464/EK irányelv (CSRD)
	– (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR)
	– (EU) 2020/852/EK rendelet (taxonómiai rendelet)
	– 2000/31/EK irányelv (elektronikus kereskedelemről szóló irányelv)
	– (EU) 2016/679 rendelet (GDPR)
	– 1286/2014/EU rendelet (PRIIP)
	– (EU) 2016/97/EK irányelv (IDD)
	– 2002/87/EK irányelv (pénzügyi konglomerátumokról szóló irányelv)
	Konkrétabban, a Hatóság adott esetben értékeli, hogy a fent említett jogszabályok megfelelnek-e a következő elveknek:
	– A pénzügyi intézménytől az illetékes hatóság általi felhasználáshoz kért adatok feltétlenül szükségesek-e felügyeleti célokra
	– A pénzügyi intézménytől az illetékes hatóság általi felhasználáshoz kért adatok tiszteletben tartják-e az arányosság elvét a pénzügyi intézmény tevékenységeinek mértékét és jellegét illetően
	– A különböző jogszabályok alapján ugyanazokat az adatokat kérik-e, és ezeket

az adatokat egységesen közlik-e az illetékes hatósággal

– A jelentéstételi követelmények kumulatív hatása feltétlenül szükséges-e a fogyasztóvédelem szempontjából

E jelentés céljából a Hatóság kellően figyelembe veszi az érintett érdekelt felek észrevételeit.

E jelentés alapján a Bizottság 2025. december 31-ig jogalkotási javaslatot nyújt be a Parlamentnek és a Tanácsnak a túlzott jelentéstételi kötelezettségek csökkentésére.”

Or. en

(02010R1094)

Módosítás 124
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1095/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***követelmények*** megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***az aránytalan,*** felesleges vagy elavult jelentéstételi ***és közzétételi követelményeknek az adatok használhatóságának és minőségének fenntartása mellett történő*** megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Indokolás

Annak érdekében, hogy a költségek minimalizálására vonatkozó követelmény kapcsolódjon az

adatgyűjtéssel és az adatmegosztással kapcsolatos egyéb célkitűzésekhez, a követelménynek tartalmaznia kell „az adatok felhasználhatóságának és minőségének fenntartását” is.

Módosítás 125
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1095/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között ***a szabályozási hiányosságok kezelése,*** a felesleges***, párhuzamos*** vagy elavult jelentéstételi követelmények megszüntetése***, e követelmények egységesítése*** és a költségek minimalizálása érdekében;

Or. en

Módosítás 126
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
1095/2010/EU rendelet
29 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges vagy elavult jelentéstételi	d) felülvizsgálja a Bizottság által elfogadott vonatkozó szabályozástechnikai és végrehajtás-technikai standardok és a Hatóság által kibocsátott iránymutatások és ajánlások alkalmazását, és szükség esetén módosításokat javasol, többek között a felesleges***, aránytalan*** vagy elavult

követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében;	jelentéstételi követelmények megszüntetése és a költségek minimalizálása érdekében***, az adatok használhatóságának és minőségének fenntartása mellett***;

Or. it

Módosítás 127
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 2 pont1095/2010/EU rendelet
30 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét.	e) a nemzeti jelentéstételi követelmények hatékonyságát és e követelményeknek az uniós jogban meghatározottakkal való konvergenciájának mértékét***, ugyanakkor nem korlátozva szükségtelenül a nemzeti legjobb gyakorlatokra vonatkozó mérlegelési jogkört e bekezdés c) pontjával összhangban***.

Or. en

Módosítás 128
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben	(1) A Hatóság és az illetékes hatóságok eseti alapon vagy rendszeresen megosztják más hatóságokkal azokat az információkat, amelyeket a pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól a feladataik ellátása során szereztek, amennyiben

ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 3. pontjában, az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában vagy az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[15] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóságok kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott „pénzügyi intézmény”.	ezeket az információkat a többi európai felügyeleti hatóság, az ERKT, vagy az e rendelet 4. cikkének 3. pontjában, az 1093/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában vagy az 1094/2010/EU rendelet 4. cikkének 2. pontjában meghatározott illetékes hatóságok, vagy az (EU).../... európai parlamenti és tanácsi irányelv[15] 2. cikkének 1. pontjában meghatározott hatóságok***, vagy az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkének 9. pontjában meghatározott EFM, vagy az ESZT*** kérik, feltéve, hogy az adatkérő hatóság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy ugyanezeket az információkat az uniós jog értelmében pénzügyi intézményektől vagy más illetékes hatóságoktól beszerezze. E cikk alkalmazásában „pénzügyi intézmény” az 1092/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott „pénzügyi intézmény”.
[15] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.	[15] Kiadóhivatal: Kérjük, illesszék be a szövegbe a 2021/0250(COD) dokumentumban (a hatodik pénzmosási irányelvről szóló javaslat – COM(2021) 423 final) szereplő irányelv számát, és illesszék be az említett irányelv számát, dátumát, címét és HL hivatkozását a lábjegyzetbe.

Or. en

Módosítás 129
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (1) bekezdésben említett hatóságok	(4) A (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett információk megosztása céljából a (1) bekezdésben említett hatóságok

egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is.	egyetértési megállapodásokat köthetnek az információcsere módozatainak meghatározása céljából. E hatóságok meghatározhatják az ilyen megosztott adatok gyűjtéséhez és feldolgozásához szükséges erőforrások közös használatára vonatkozó szabályokat is. ***Az egyetértési megállapodások az összes érintett hatóság közötti megállapodás alapján egységes formátumot követnek, amelyet szükség esetén az egyes hatóságokra vonatkozó különleges működési feltételekhez igazítanak.***

Or. en

Módosítás 130
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Egy másik hatóságtól kapott információ csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.	Egy másik hatóságtól kapott információ ***ezen az alapon*** csak az információt eredetileg megszerző hatóság beleegyezésével osztható meg.

Or. en

Módosítás 131
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság és az illetékes hatóságok 2024. december 31-ig jelentést

tesznek a Bizottságnak az ágazati jogszabályokban előforduló minden olyan jogi akadályról, amely bármilyen módon akadályozza, hogy információt cseréljenek más hatóságokkal vagy intézményekkel. E jelentés alapján, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok, a szakmai titoktartás és az adatvédelmi kötelezettségek megfelelő figyelembevételével a Bizottság adott esetben 2025. június 30-ig jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az ágazati jogszabályok ilyen jogi akadályainak megszüntetése céljából a hatóságok közötti és más szervezetekkel folytatott információcsere megkönnyítése érdekében.

Or. it

Módosítás 132
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 pont
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság jelentést készíthet a Bizottságnak az adatmegosztás akadályairól. A jelentés tartalmazhat továbbá nem lényeges, elavult, párhuzamos vagy másképpen irreleváns jelentéstételi követelményeket, valamint a pénzügyi és nem pénzügyi vállalatok jelentéstételi követelményei közötti összhang biztosítására irányuló javaslatokat.

Or. en

Módosítás 133
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 4 a pont (új)
1095/2010/EU rendelet
35 a cikk – 7 a bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A Hatóság és az illetékes hatóságok 2024. december 31-ig jelentést tesznek a Bizottságnak az ágazati jogszabályokban előforduló minden olyan jogi akadályról, amely bármilyen módon akadályozza, hogy információt cseréljenek más hatóságokkal vagy intézményekkel. E jelentés alapján, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok, a szakmai titoktartás és az adatvédelmi kötelezettségek megfelelő figyelembevételével a Bizottság adott esetben 2025. június 30-ig jogalkotási javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az ágazati jogszabályok ilyen jogi akadályainak megszüntetése céljából a hatóságok közötti és más szervezetekkel folytatott információcsere megkönnyítése érdekében.

Or. it

Módosítás 134
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 5 pont
1095/2010/EU rendelet
54 cikk – 2 bekezdés – 9 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— jelentéstételi követelmények és a pénzügyi piaci szereplőktől való információgyűjtés.	— jelentéstételi ***és közzétételi*** követelmények és pénzügyi intézményektől való információgyűjtés.

Or. it

Módosítás 135
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
8 cikk – 6 bekezdés – bevezető rész

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1. a 8. cikk (6) bekezdésének bevezető szakasza helyébe a következő szöveg lép:
A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás ***elkerülésének elvét*** – lehetővé teszi a következőket:	„A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás ***elkerülését célzó elvet, valamint az infrastrukturális projektek típusai közötti különbségeket*** – lehetővé teszi a következőket:”

Or. en

(32021R0523)

Indokolás

E módosítás célja, hogy arányosságot vezessen be a Bizottság fenntarthatósági iránymutatásába azáltal, hogy egyértelművé teszi, hogy – az alapfeltételek megváltoztatása nélkül – figyelembe kell venni az infrastrukturális projektek típusait.

Módosítás 136
Erik Poulsen

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
8 cikk – 6 bekezdés – bevezető rész

Hatályos szöveg	*Módosítás*

	-1. a 8. cikk (6) bekezdésének bevezető szakasza helyébe a következő szöveg lép:
A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét – lehetővé teszi a következőket:	„A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét ***és tekintetbe véve az infrastrukturális projektek különféle típusai közötti különbségeket*** – lehetővé teszi a következőket:”

Or. en

(32021R0523)

Módosítás 137
Fabio Massimo Castaldo
Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
8 cikk – 6 bekezdés – bevezető rész

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1. a 8. cikk (6) bekezdésének bevezető szakasza helyébe a következő szöveg lép:
A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét – lehetővé teszi a következőket:	„A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét ***és tekintetbe véve az infrastrukturális projektek különféle típusai közötti különbségeket*** – lehetővé teszi a következőket:”

Or. en

Módosítás 138
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – -1 pont (új)
(EU) 2021/523 rendelet
8 cikk – 6 bekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét – lehetővé teszi a következőket:	***-1. a 8. cikk (6) bekezdésének bevezető szakasza helyébe a következő szöveg lép:*** „A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét ***és tekintetbe véve az infrastrukturális projektek különféle típusai közötti különbségeket*** – lehetővé teszi a következőket:”

Or. en

Módosítás 139
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
8 cikk – 6 bekezdés – bevezető rész

Hatályos szöveg	*Módosítás*
A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét – lehetővé teszi a következőket:	A Bizottság fenntarthatósági iránymutatást dolgoz ki, amely az uniós környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel és normákkal összhangban – és megfelelően figyelembe véve a jelentős károkozás elkerülésének elvét ***és az infrastrukturális projektek különböző típusai közötti különbségeket*** – lehetővé teszi a következőket:

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Módosítás 140
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 a bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
13 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1a. a 13. cikk (7) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket ***legkésőbb a releváns finanszírozási vagy beruházási művelet végrehajtó partner általi jóváhagyását követő egy éven belül*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.	„A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket ***2026. augusztus 31-ig*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.”

Or. en

(32021R0523)

Indokolás

Ez a módosítás meghosszabbítja az uniós garanciához kapcsolódó aláírási határidőt, mivel a jelenlegi határidő a végrehajtás indokolatlan előrehozatalához vezetett a végrehajtó partnerek számára. Tekintettel a projektek jelenlegi ütemezésére, ez az újonnan javasolt határidő lehetővé tenné a már jóváhagyott ügyletekre vonatkozó szerződéskötések rendezettebb módon történő végrehajtását.

Módosítás 141
Erik Poulsen

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 a bekezdés (új)

(EU) 2021/523 rendelet
13 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1a. a 13. cikk (7) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket legkésőbb ***a releváns finanszírozási vagy beruházási művelet végrehajtó partner általi jóváhagyását követő egy éven belül*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.	„A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket legkésőbb ***2026. augusztus 31-ig*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.”

Or. en

(32021R0523)

Indokolás

Ez a módosítás az EBB-nek az NGEU által finanszírozott InvestEU projektek kényszerű előrehozatalával kapcsolatos aggályával foglalkozik.

Módosítás 142
Fabio Massimo Castaldo

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 a bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
13 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1a. a 13. cikk (7) bekezdésének

	második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket ***legkésőbb a releváns finanszírozási vagy beruházási művelet végrehajtó partner általi jóváhagyását követő egy éven belül*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.	***„***A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében kötött szerződéseket legkésőbb ***2026. augusztus 31-ig alá kell írni.*** Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.***”***

Or. en

Módosítás 143
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 a bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
13 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg	*Módosítás*
A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében ***kötött*** szerződéseket legkésőbb ***a releváns finanszírozási vagy beruházási művelet végrehajtó partner általi jóváhagyását követő egy éven belül*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.	A végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti, a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében említett uniós garancia keretében ***létrejött*** szerződéseket legkésőbb ***2026. augusztus 31-ig*** kell aláírni. Egyéb esetekben a végrehajtó partner és a végső kedvezményezett vagy a pénzügyi közvetítő vagy a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett egyéb szervezet közötti szerződéseket 2028. december 31-ig kell aláírni.

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Módosítás 144
Othmar Karas

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 b bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
17 cikk – 2 bekezdés – h pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1b. a 17. cikk (2) bekezdésének h) pontja helyébe a következő szöveg lép:
h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés;	„h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés***, biztosítva az arányosságot a jelentéstételi és nyomonkövetési követelmények tekintetében, valamint minimalizálva a követelmények költségeit az InvestEU vonatkozó célkitűzéseinek veszélyeztetése nélkül***;”

Or. en

(32021R0523)

Indokolás

E módosítás célja, hogy arányos pénzügyi és működési jelentéstételi és nyomonkövetési követelményeket vezessen be a garanciamegállapodásban anélkül, hogy veszélyeztetné az InvestEU vonatkozó célkitűzéseit.

Módosítás 145
Fabio Massimo Castaldo

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 b bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
17 cikk – 2 bekezdés – h pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1b. a 17. cikk (2) bekezdésének h) pontja helyébe a következő szöveg lép:
h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés;	„h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés***, biztosítva, hogy a jelentéstételi követelmények arányosak legyenek és lehetővé tegyék az InvestEU célkitűzéseinek elérését, miközben az adminisztratív terhek csökkentésére irányuló uniós célkitűzéssel összhangban valamennyi érdekelt fél és végső kedvezményezett tekintetében minimalizálják a költségeket***;”

Or. en

Módosítás 146
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 b bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
17 cikk – 2 bekezdés – h pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
	-1b. a 17. cikk (2) bekezdésének h) pontja helyébe a következő szöveg lép:
h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés***;***	„h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés***, biztosítva, hogy a jelentéstételi követelmények arányosak legyenek, ugyanakkor minimalizálják a költségeket az összes érdekelt fél és végső kedvezményezett tekintetében.”***

Or. en

Módosítás 147
Denis Nesci

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – -1 b bekezdés (új)
(EU) 2021/523 rendelet
17 cikk – 2 bekezdés – h pont

Hatályos szöveg	*Módosítás*
h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés;	„h) az uniós garanciával fedezett finanszírozási és beruházási műveletekre vonatkozó pénzügyi és operatív jelentéstétel és nyomon követés***, annak biztosításával, hogy a jelentéstételi követelmények arányosak, és lehetővé teszik az InvestEU célkitűzéseinek elérését, minimálisra csökkentve az összes érdekelt fél és a végső kedvezményezett költségeit, összhangban az adminisztratív terhek csökkentésére irányuló uniós célkitűzéssel***;**”**

Or. it

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=GA)

Módosítás 148
Alfred Sant

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
(EU) 2021/523 rendelet
28 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A végrehajtó partnerek évente egyszer jelentést nyújtanak be a Bizottságnak az e rendelet hatálya alá tartozó finanszírozási és beruházási műveletekről, az uniós komponens és adott esetben a tagállami komponens szerint lebontva. Minden egyes végrehajtó partner annak a tagállamnak is benyújtja a tagállami komponensre vonatkozó információkat, amelynek a komponensét végrehajtja. A jelentés tartalmazza az uniós garancia igénybevételére vonatkozó követelményeknek és az e rendelet III.	(4) A végrehajtó partnerek évente egyszer jelentést nyújtanak be a Bizottságnak az e rendelet hatálya alá tartozó finanszírozási és beruházási műveletekről, az uniós komponens és adott esetben a tagállami komponens szerint lebontva. Minden egyes végrehajtó partner annak a tagállamnak is benyújtja a tagállami komponensre vonatkozó információkat, amelynek a komponensét végrehajtja. A jelentés tartalmazza az uniós garancia igénybevételére vonatkozó követelményeknek és az e rendelet III.

mellékletében meghatározott fő teljesítménymutatóknak való megfelelés értékelését. A jelentés továbbá működési, statisztikai, pénzügyi és számviteli adatokat tartalmaz az egyes finanszírozási vagy beruházási műveletekre vonatkozóan, valamint a várható pénzforgalom becslését a komponensek, szakpolitikai keretek, továbbá az InvestEU Alap szintjén. Az EBB csoport és adott esetben más végrehajtó partnerek által készített jelentés az e rendelet hatálya alá tartozó finanszírozási és beruházási műveletek végrehajtása során felmerült beruházási akadályokra vonatkozó információkat is tartalmaz. A jelentések tartalmazzák a végrehajtó partnerek által a költségvetési rendelet 155. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján nyújtandó információkat.

mellékletében meghatározott fő teljesítménymutatóknak való megfelelés értékelését. A jelentés továbbá működési, statisztikai, pénzügyi és számviteli adatokat tartalmaz ***– beleértve a rendelkezésre álló ellenőrzések eredményeit –*** az egyes finanszírozási vagy beruházási műveletekre vonatkozóan, valamint a várható pénzforgalom becslését a komponensek, szakpolitikai keretek, továbbá az InvestEU Alap szintjén. Az EBB csoport és adott esetben más végrehajtó partnerek által készített jelentés az e rendelet hatálya alá tartozó finanszírozási és beruházási műveletek végrehajtása során felmerült beruházási akadályokra vonatkozó információkat is tartalmaz. A jelentések tartalmazzák a végrehajtó partnerek által a költségvetési rendelet 155. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján nyújtandó információkat.

Or. en